Brüssel, 4. September 2023

EINLADUNG: NEHMEN SIE TEIL AM EU-WEITEN ÜBERSETZUNGSWETTBEWERB *JUVENES TRANSLATORES*

Sehr geehrte Lehrerinnen und Lehrer,

am 23. November 2023 findet die 17. Ausgabe von *Juvenes Translatores*, dem EU-Übersetzungswettbewerb für 17-Jährige Schülerinnen und Schüler, statt. Die Voranmeldung läuft **von 4. September bis 16. Oktober**. Registrieren Sie Ihre Schule, um einen Platz bei diesem beliebten Wettbewerb zu ergattern. Den Siegerinnen und Siegern winkt eine Reise nach Brüssel und ein Blick hinter die Kulissen des Übersetzungsdienstes der EU-Kommission.

Jedes Jahr übersetzen rund 3 000 Schülerinnen und Schüler in der gesamten Europäischen Union einen einseitigen Text von einer offiziellen EU-Amtssprache in eine andere. In Österreich können 19 nach dem Zufallsprinzip ausgewählte Schulen mit je zwei bis fünf Jugendlichen ins Rennen gehen.

Mit diesem Wettbewerb wollen wir das Sprachenlernen und das Übersetzen fördern und junge Menschen für Sprachen begeistern. Mit Fremdsprachenkenntnissen haben junge Menschen sowohl im Inland als auch im Ausland viel bessere Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Gerade in unserem digitalen Zeitalter sind Kommunikation miteinander und Verständnis füreinander über alle Unterschiede hinweg ausschlaggebend dafür, dass wir in der EU auch in Zukunft friedlich zusammenleben und uns weiterentwickeln können.

Im Vorfeld der Wahlen zum Europäischen Parlament 2024 werden sich die Wettbewerbstexte von *Juvenes Translatores* darum drehen, etwas in der Gesellschaft zu bewegen. Wir möchten die Jugendlichen dazu inspirieren, aktive Bürgerinnen und Bürger Europas zu sein und sich auf ihre ganz individuelle Art einzubringen. Sprachkenntnisse helfen ihnen dabei, aufgeschlossen durch die Welt zu gehen, ihren Horizont zu erweitern und andere Kulturen zu verstehen.

Die erfahrenen Übersetzerinnen und Übersetzer der Europäischen Kommission werden die Übersetzungen bewerten und eine Gewinnerin bzw. einen Gewinner aus jedem EU-Land auswählen. Die Erstplatzierten werden zusammen mit einer Lehrkraft und einem Elternteil im Frühjahr zur Preisverleihung am Sitz der Europäischen Kommission in Brüssel eingeladen.

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie Ihren Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit geben, an diesem EU-weiten Wettbewerb teilzunehmen. Weitere Informationen finden Sie im Infoblatt und auf der Website von Juvenes Translatores.

Mit freundlichen Grüßen

Žydrė Bakutytė, Koordinatorin von *Juvenes Translatores*

Kontakt in Österreich: Claudia Deutsch, DGT-VIENNA@ec.europa.eu (Vertretung der Europäischen Kommission in Österreich)

#JuvenesTranslatores

ec.europa.eu/translatores facebook.com/translatores instagram.com/translatingforeurope/

Kontakt: DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu

Übersetzung